

# NÁVOD K OBSLUZE

Rychlovarná konvice

**Professor** CZ-121



Před použitím si přečtěte pozorně tento návod.  
Návod uschovejte pro případné pozdější použití.

Dovozce: Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, [www.EVA.cz](http://www.EVA.cz)

strana 1



## Důležité bezpečnostní instrukce



- Tento výrobek není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Přesvědčte se, že je víko konvice správně zavřené a neotevírejte jej, dokud se voda vaří. Může dojít k opaření.
- Konvici používejte pouze s dodávaným podstavcem.
- Před sejmutím konvice z podstavce zajistěte, aby byla vypnuta.
- Vyhněte se styku s párou unikající z hubičky během varu nebo krátce po vypnutí konvice.
- Bezpečnostní pojistka konvici automaticky vypne, je-li naplněna nedostatečným množstvím vody nebo je-li prázdná. Stane-li se tak, přečtěte si oddíl „Užitečné rady“.
- Nepoužívejte konvici bez víka.
- Nenechávejte konvici bez dozoru během vaření.
- Konvice je během provozu a krátce po jeho skončení horká. Vyhněte se styku kůže s horkými místy konvice. Konvici uchopte vždy pouze za držadlo, které zůstává chladné.
- Nenaplňujte ani nevyprazdňujte konvici, stojí-li v podstavci. Rovněž před čištěním konvici vždy sejměte z podstavce.
- Konvici odpojujte ze zásuvky, když není v provozu.
- Nepoužívejte nikdy konvici s poškozenou přívodní šňůrou nebo zástrčkou. Nepoužívejte rovněž konvici, je-li porouchaná nebo jinak poškozená.
- Nepokoušejte se sami opravovat konvici, zástrčku nebo přívodní šňůru. Ponechte to příslušnému kvalifikovanému opraváři.
- Nepokládejte přístroj ani přívodní šňůru na horký povrch.
- Zajistěte, aby konvice stála vždy na rovném a pevném podkladu.
- Nepoužívejte konvici pod širým nebem. Konvice je určena pouze pro použití v domácnosti.
- Konvice je určena pouze k ohřívání vody.
- Konvice je určena pouze pro krátkodobý styk s požívatinami. Není určena ke skladování tekutin. Neponechávejte proto vodu v konvici stát déle než 4 hodiny.
- Konvici ani podstavec nikdy neponořujte do vody. Zabraňte styku vody se spojovacím konektorem na konvici a podstavci.
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřýma rukama a taháním za napájecí přívod!
- Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, sporák, vařič, horkovzdušná trouba, gril), hořlavých předmětů (např. záclony, závěsy atd.) a vlhkých povrchů (např. dřezy, umyvadla atd.).

## Popis konvice

1. Podstavec
2. Tělo konvice
3. Hubička konvice
4. Filtr (uvnitř hubičky)
5. Víko
6. Otevírání víka
7. Držadlo
8. Ukazatel vodní hladiny
9. Vypínač
10. Světelná indikace zapnutí



### Technické parametry :

Napájecí napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Příkon:	1370-1630 W
Objem:	1,2 lt

### Před prvním použitím

- Při vložení konvice do podstavce dbejte na řádné usazení.
- Nikdy nesnímejte konvici z podstavce dříve, než se automaticky vypne, aby nedošlo k poškození kontaktů! - Před prvním použitím odstraňte případné nálepky a balicí materiál z povrchu či vnitřku konvice (neodstraňujte výrobní štítky na spodku konvice a podstavce).
- Ověřte si před zapojením konvice do zásuvky, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá napětí v síti.
- **Dvakrát uvařte plnou konvici čisté vody. Uvařenou vodu vždy vylijte. Před vařením vždy vypláchněte konvici a filtr čistou vodou.**
- Pravidelné čištění konvice od případného vodního kamene udržuje optimální výkon konvice. Interval čištění závisí na tvrdosti vody Vašeho vodního zdroje.

### Plnění vodou

- Sejměte konvici s podstavce.
- Stiskem tlačítka na vrchu víka se víko automaticky otevře.
- Naplňte požadované množství vody a jemným tlakem zavřete víko.
- Nepřepněte konvici nad značku MAX na ukazateli hladiny, jinak může dojít k vystřikování vařící se vody z hubičky konvice. Minimální množství vody by nemělo být menší než značka MIN na vodoznaku.

### Jak používat konvici

- Konvice sestává z podstavce a samotné konvice.
- Nepoužívejte konvici bez podstavce.
- Naplňte konvici požadovaným množstvím vody. Vodu můžete plnit buď po otevření víka přímo do konvice nebo při zavřeném víku přes hubičku s filtrem.
- Postavte konvici do podstavce. Zapojte vidlici přírodní šňůry do zásuvky ve zdi.

- Zapněte konvici vypínačem (9). Kontrolní světlo se rozsvítí.
- Pro přerušení varu vypněte konvici vypínačem.
- Chcete-li znovu uvést do varu, zapněte opět vypínačem konvici.
- Po skončení varu se konvice automaticky vypne. Sejměte konvici z podstavce a můžete rozlévat horkou vodu. Před sejmutím konvice z podstavce se přesvědčete, že je vypínač vypnutý (kontrolní světlo nesvítí).
- Jestliže se konvice automaticky vypnula před dosažením varu, je nutno odstranit usazeniny (viz část „Odstraňování usazenin“)

### Filtr

- Aby se zabránilo vniknutí částic usazenin do připravovaných nápojů, je Vaše konvice opatřena filtrem. Pozn.: Filtr neodstraňuje vápník rozpouštěný ve vodě.

### Čištění a údržba

- Před čištěním se ujistěte, že podstavec je odpojen od zásuvky.
- Neponořujte konvici ani podstavec do vody. K čištění nepoužívejte rozpouštědla a nemyjte konvici v myčce na nádobí.
- Nikdy nedovolte, aby voda pronikla ke konektoru konvice ani podstavce.
- Vnější povrch konvice čistěte pouze vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte k čištění brusné materiály nebo ředidla.

### Odstraňování usazenin

- Při normálním provozu odstraňujte usazeniny nejméně dvakrát ročně nebo častěji, je-li to potřeba.
- Jestliže se konvice automaticky vypnula před dosažením varu, je nutno odstranit usazeniny.
- Pro odstranění usazenin použijte:
  - Speciální čistič pro odstraňování usazenin.
  - Ocet: naplňte konvici 0,5 l octa. Nechte stát bez vaření cca 30 min. Vylejte ocet a vypláchněte konvici čistou vodou 2x až 3x.
  - Kyselina citronová: uvařte 0,5 l vody, přidejte 25g kyseliny citronové a nechte stát 15 min. Vylijte obsah a vypláchněte konvici čistou vodou 2x až 3x.
- Čistidla pro napařovací žehličky nebo kávovary mohou Vaši konvici poškodit.

## Užitečné rady

Konvice vypne před dosažením varu

- Jestliže se konvice automaticky vypnula před dosažením varu, je nutno odstranit usazeniny.
- Bezpečnostní pojistka automaticky konvici vypne, je-li konvice naplněna nedostatečným množstvím vody nebo je-li prázdná. V tom případě zapněte konvici znovu (jak je uvedeno v dalším odstavci)

Opětovné zapnutí konvice po vypnutí bezpečnostní pojistky

- Nechte konvici vychladnout po dobu cca 5 min před opětovným naplněním vodou. Nalijte vodu a zapněte vypínač (9). Po cca 15 minutách se konvice sama zapne a začne opět vařit vodu.

Vápenné usazeniny (vodní kámen)

- Pravidelné odstraňování usazenin podporuje nejlepší funkci konvice. Interval odstraňování usazenin závisí na tvrdosti vody ve Vašem zdroji (viz odstavec „Odstraňování usazenin“).



### Zpětný odběr elektroodpadu Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na [www.zasobovani.cz/odber](http://www.zasobovani.cz/odber) a na internetových stránkách [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz) a [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz) (likvidace elektroodpadu).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

strana 4

## Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniku, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtete příložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let po poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byli výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci je potřeba doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,  
28.října 41, 460 07 Liberec 7,  
[www.interservis.cz](http://www.interservis.cz), tel.: 482771547

# NÁVOD NA OBSLUHU

Rýchlovarná kanvica

## Professor CZ-121



**Pred použitím si prečítajte pozorne tento návod.  
Uschovajte návod na bezpečnom mieste.**

Dovozce: Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, [www.EVA.cz](http://www.EVA.cz)

strana 5



## Dôležité bezpečnostné inštrukcie



- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Presvedčte sa, či je veko kanvice správne zatvorené a neotvárajte jej, pokiaľ sa voda varí. Môže dôjsť k opareniu.
- Kanvicu používajte iba s dodávaným podstavcom.
- Pred sňatím kanvice z podstavce zaistite, aby bola vypnutá.
- Vyhňte sa styku s parou unikajúcou z hubice počas varu alebo krátko po vypnutí kanvice.
- Bezpečnostná poisťka kanvici automaticky vypne, ak je naplnená nedostatočným množstvom vody alebo ak je prázdna. Keď sa tak stane, prečítajte si oddiel „Užitočné rady“.
- Nepoužívajte kanvicu bez veka.
- Nenechávajte kanvicu bez dozoru počas prevádzky.
- Kanvice je počas prevádzky a krátko po jej skončení horúca. Vyhňte sa styku pokožky s horúcimi miestami kanvice. Kanvicu uchopte vždy iba za držadlo, ktoré zostáva chladné.
- Nenapŕhujte ani nevyprázdňujte kanvicu, ak stojí v podstavci. Taktiež pred čistením kanvici vždy snímte z podstavca.
- Kanvicu odpojte zo zásuvky, keď nie je v prevádzke.
- Nepoužívajte nikdy kanvicu s poškodenou prívodnou šnúrou alebo zástrčkou. Nepoužívajte taktiež kanvicu, ak je pokazená či inak poškodená.
- Nepokúšajte sa sami opravovať kanvicu, zástrčku alebo prívodnú šnúru. Prenehajte to príslušnému kvalifikovanému opravári.
- Nepokladajte prístroj ani prívodnú šnúru na horúci povrch.
- Zaistite, aby kanvice stála vždy na rovnom a pevnom podklade.
- Nepoužívajte kanvicu pod šírým nebom. Kanvice je určená iba pre použitie v domácnosti.
- Kanvice je určená iba k ohrevu vody.
- Kanvice je určená iba pre krátkodobý styk s požívatinami. Nie je určená k skladovaniu tekutín. Neponechávajte preto vodu v kanvici stáť dlhšie ako 4 hodiny.
- Kanvicu ani podstavec nikdy neponárajte do vody. Zabráňte styku vody so spojovacím konektorom na kanvici a podstavci.
- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevyťahujte ju z nej mokrymi rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Spotrebič používajte výhradne v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. kachlí, sporáka, variča, teplovzdušnej rúry, grilu), horľavých predmetov (napr. záclon, závesov) alebo ľhkých povrchov (ako sú výlevky, umývadlá).

## Popis kanvice

1. Podstavec
2. Telo kanvice
3. Nalievací otvor kanvice
4. Filter (vnútri)
5. Veko
6. Otváranie veka
7. Držadlo
8. Ukazovateľ hladiny
9. Vypínač
10. Svetelná indikácia



#### Technické parametre:

Sieťové napätie:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Prikon:	1370-1630 W
Obsah:	1,2 lt

#### Pred prvým použitím

- Pri vložení kanvice do podstavca dbajte na správne usadenie.
- Nikdy nesnímajte kanvicu z podstavca skôr, ako sa automaticky vypne, aby nedošlo k poškodeniu kontaktov!
- Pred prvým použitím odstráňte prípadné nálepky a baliaci materiál z povrchu či vnútra kanvice (neodstraňujte výrobné štítky na spodku kanvice a podstavca).
- Overtte si pred zapojením kanvice do zásuvky, či napätie uvedené na výrobnom štítku zodpovedá napätiu v sieti.
- **Dvakrát uvarte plnú kanvicu čistej vody. Uvarenú vodu vždy vylejte. Vypláchnite kanvicu a filter čistou vodou vždy pred varením.**
- Pravidelné čistenie kanvice od prípadného vodného kameňa udržuje optimálny výkon kanvice. Interval čistenia závisí od tvrdosti vody Vášho vodného zdroja.

#### Plnenie vodou

- Snímate kanvicu z podstavca.
- Stlačením tlačidla na vrchu veka sa veko automaticky otvorí. Uzatvorenie veka - jemne ho pritlačte späť.
- Naplňte požadované množstvo vody a zavrite veko.
- Nepreplňte kanvicu nad značku MAX na ukazovateli hladiny, inak môže dojsť k vystrekovaniu variacej sa vody z hubice kanvice. Minimálne množstvo vody by nemalo byť menšie než značka MIN.

#### Ako používať kanvicu

- Kanvica sa skladá z podstavca a kanvice.
- Nepoužívajte kanvicu bez podstavca.
- Naplňte kanvicu požadovaným množstvom vody. Vodu môžete plniť buď po otvorení veka priamo do kanvice alebo pri zatvorenom veku cez hubicu s filtrom.
- Postavte kanvicu do podstavca. Zapojte vidlicu

prívodnej šnúry do zásuvky v stene. - Zapnite kanvicu vypínačom (9). Kontrolné svetlo sa rozsvieti.

- Keď chcete prerušiť var, vypnite kanvicu vypínačom.
- Keď chcete znovu vodu uviesť do varu, zapnite opäť vypínačom kanvicu.
- Po skončení varu sa kanvica automaticky vypne. Snímate kanvicu z podstavca a môžete rozlievať horúcu vodu. Pred sňatím kanvice z podstavca sa presvedčíte, že je vypínač vypnutý (kontrolné svetlo nesvieti).
- Keď sa kanvica automaticky vypila pred dosiahnutím varu, je nutné odstrániť usadeniny (viď časť „Odstraňovanie usadenín“)

#### Filter

- Aby sa zabránilo vniknutiu častíc usadenín do pripravovaných nápojov, je Vaša kanvica opatrená filtrom. Pozn.: Filter neodstraňuje vápnik rozpustený vo vode.

#### Čistenie a údržba

- Pred čistením sa uistite, že podstavec je odpojený od zásuvky.
- Neponárajte kanvicu ani podstavec do vody. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá a neumývajte kanvicu v myčke na riad.
- Nikdy nedovoľte, aby voda prenikla ku konektoru kanvice ani podstavca.
- Vonkajší povrch kanvice čistite iba vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte na čistenie brúsne materiály alebo riedidlá.

#### Odstraňovanie usadenín

- Počas normálnej prevádzky odstraňujte usadeniny najmenej dvakrát ročne alebo častejšie, ak je to potrebné.
- Keď sa kanvica automaticky vypne pred dosiahnutím varu, je nutné odstrániť usadeniny.
- Na odstránenie usadenín používajte:
  - Špeciálny čistiaci na odstraňovanie usadenín.
  - Ocot : naplňte kanvicu 0,5 l octu. Nechajte stáť bez varenia cca 30 min. Vylejte ocot a vypláchnite kanvicu čistou vodou 2x až 3x.
  - Kyselina citrónová : uvarte 0,5 l vody, pridajte 25g kyseliny citrónovej a nechajte stáť 15 min. Vylejte obsah a vypláchnite kanvicu čistou vodou 2x až 3x.
- Čistiace prostriedky na napařovacie žehličky alebo kávovary môžu Vašu kanvicu poškodiť.

## Užitočné rady

Kanvica vypne pred dosiahnutím varu

- Keď sa kanvica automaticky vypne pred dosiahnutím varu, je nutné odstrániť usadeniny.
- Bezpečnostná poisťka automaticky kanvicu vypne, ak je kanvica naplnená nedostatočným množstvom vody alebo ak je prázdna. V tom prípade zapnite kanvicu znovu (ako je uvedené v ďalšom odstavci).

Opätovné zapnutie kanvice po vypnutí bezpečnostnej poisťky

- Nechajte kanvicu vychladnúť približne 5 minút pred opätovným naplnením vodou. Nalejte vodu a zapnite vypínač (8). Približne po 15-tich minútach sa kanvica sama zapne a začne opäť variť vodu.

Väpenaté usadeniny (vodný kameň)

- Pravidelné odstraňovanie usadenín podporuje najlepšiu funkciu kanvice. Interval odstraňovania usadenín závisí od tvrdosti vody vo Vašom zdroji (viď odstavec „Odstraňovanie usadenín“).



### Spätný odber elektroodpadu Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Dialek rovnako na [www.zasobovani.cz](http://www.zasobovani.cz) / odber a na internetových stránkach [www.envidom.sk](http://www.envidom.sk) (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

strana 8

## Vyhľadanie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku starostlivo uschovajte po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závidy spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závida spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu, ktorým je Interservis Liberec s r.o. Pri reklamácii je treba doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerespektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

### Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV Servis s r.o.,

Baláž Dušan, Halenárska 12, 460 07 Trnava,  
tel.:335513371